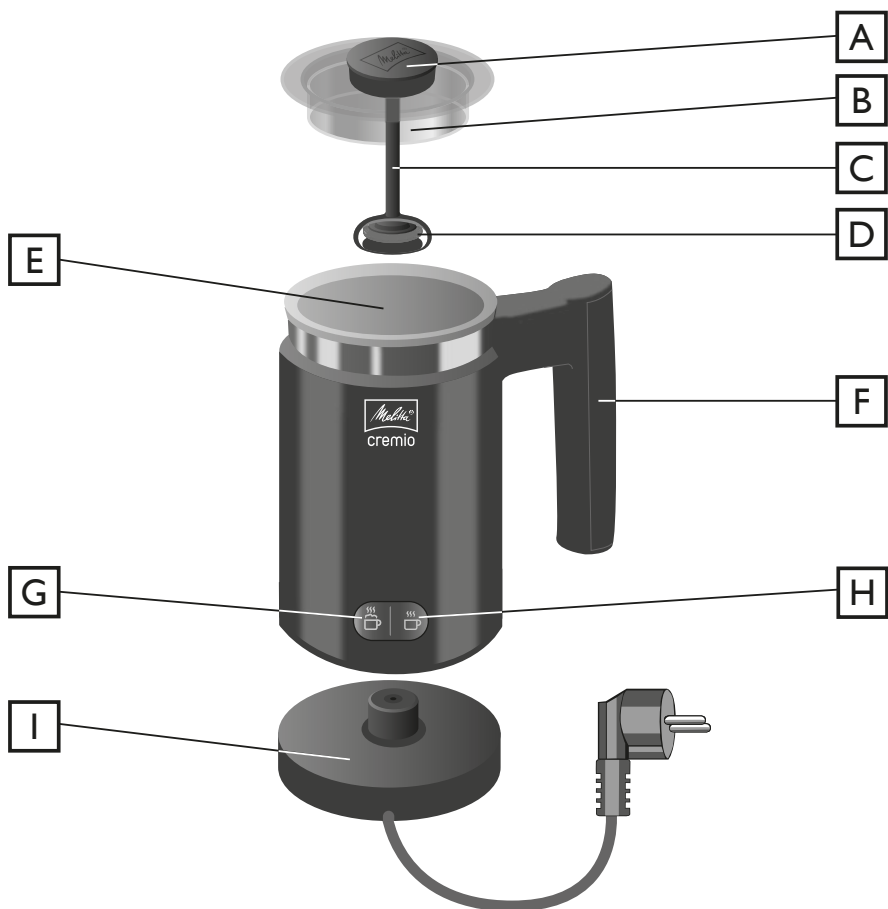


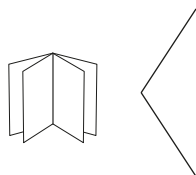
Melitta®  
cremio

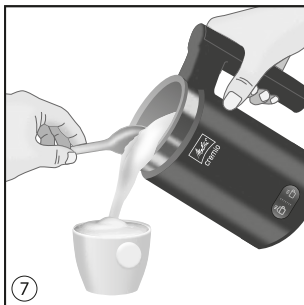
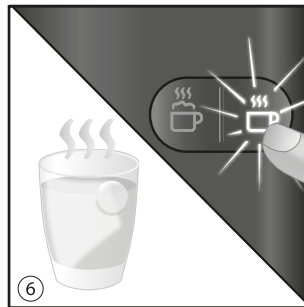
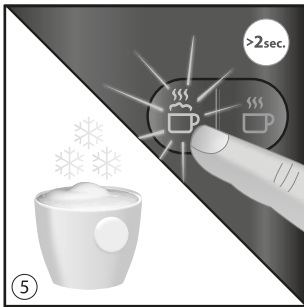
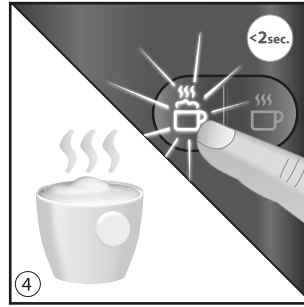


**Návod k obsluze**



- A** Víčko
- B** Těsnění
- C** Metlička
- D** Připevnění
- E** Nádobka na mléko
- F** Rukojeť
- G** Tlačítko pro přípravu teplé a studené mléčné pěny
- H** Tlačítko pro přípravu teplého mléka
- I** Podstavec s napájecím kabelem





## Milá zákaznice, milý zákazník,

děkujeme za zakoupení našeho zpeňovače mléka Cremio®. Věříme, že Vás čeká mnoho příjemných společných chvil.

Pokud potřebujete více informací anebo máte nějaké dotazy, prosíme, kontaktujte společnost Melitta® anebo nás navštivte na webových stránkách [www.melitta.cz](http://www.melitta.cz).

## Pro Vaši bezpečnost

**CE** Přístroj splňuje veškeré platné evropské směrnice.

Nezapomeňte si přečíst v plném znění bezpečnostní upozornění a návod. Pro zamezení vzniku nebezpečí je nutné zcela dodržovat bezpečnostní pokyny a návod k použití. Melitta® nenese odpovědnost za škody způsobené nedodržováním těchto pokynů.

## 1. Bezpečnostní upozornění

- Přístroj je určen pro použití v domácnostech a podobné účely, jako např.
  - v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších komerčních prostorách.
  - na farmách/zemědělských podnicích.
  - v motelech, hotelech a dalším ubytovacím zařízení.Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poranění osob anebo k poškození majetku. Melitta® nenese odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním přístroje. Jakékoliv jiné použití je v rozporu s uvedenými účely a může vést ke zranění osob anebo k poškození majetku.
- Přístroj nesmí být během používání umístěn ve skříni.
- Přístroj smí být používán pouze s originálním podstavcem.
- Přístroj zapojte pouze do správně nainstalované zásuvky.
- Umístěte přístroj na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Nepřekračujte maximální množství mléka, které je

vyznačeno ryskou na povrchu přístroje. V případě překročení tohoto množství hrozí vytečení horkého mléka, které může způsobit opaření a popáleniny. Maximální množství mléka určeného ke šlehání: 150 ml, maximální množství mléka určeného k ohřátí: 250 ml.

- Zpeňovač mléka je určený pro přípravu horké / studené mléčné pěny anebo k ohřátí mléka. Nepoužívejte přístroj k ohřívání jiných tekutin.
- Zamezte kontaktu napájecího kabelu a napájení s vodou nebo s mlékem.
- Nepoužívejte zpeňovač mléka bez víčka. Neotevírejte víčko během používání přístroje.
- Nedotýkejte se přístroje mokřýma rukama aneb nohama.
- Vnitřek přístroje se zahřívá na vysokou teplotu a zůstává horký ještě nějaký čas po ukončení používání. Nedotýkejte se vnitřku zpeňovače mléka.
- Neponořujte nikdy přístroj do vody.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani čisticí krémy k čištění částí přístroje, které přicházejí do kontaktu s mlékem. Čisticí prostředky vždy vypláchněte čistou vodou.
- Věnujte pozornost informacím o čištění a péči v bodě 4.
- Odpojte přístroj ze sítě, pokud ho ponecháváte v místnosti bez dozoru anebo během montáže či demontáže přístroje a během jeho čištění.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený napájecí kabel.

- Příklad může být používán dítětem starším 8let pouze pod dozorem dospělé osoby anebo pokud bylo poučeno o bezpečném používání přístroje a pochopilo bezpečnostní rizika spojená s jeho používáním. Čištění a údržba přístroje by neměly být prováděny dítětem mladším 8 let. Zamezte přístupu dětí mladších 8 let k napájecímu kabelu.
- Příklad může být používán osobami s omezenými fyzickými, smyslovými anebo duševními schopnostmi anebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze pod dozorem anebo v případě, že byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou si vědomi bezpečnostních rizik spojených s jeho používáním.
- Příklad není určený na hraní pro děti.
- Výměna napájecího kabelu a další opravy by měly být prováděny zásadně certifikovaným servisním střediskem Melitta®.

## 2. Před prvním použitím

- Ujistěte se, že zdroj napájení ve vaší domácnosti odpovídá zdroji uvedenému na štítku umístěném na podstavci přístroje.
- Připojte zařízení do zdroje napájení.
- Všechna zařízení byla během výrobního procesu testována, aby bylo zajištěno jejich bezchybné fungování. Před prvním použitím opláchněte nádobku na mléko, víko a šlehač teplou vodou a důkladně je vysušte.

## 3. Zpěnění nebo ohřátí mléka

- Ujistěte se, že je zařízení zapojeno do zdroje napětí.
- Stiskněte tlačítko pro zvednutí víka ①.
- Nalijte požadované množství mléka do nádoby. Dodržujte minimální a maximální množství uvedené na povrchu přístroje. Objem šlehaného mléka se bude zvětšovat a může dojít k jeho vytečení

- z nádoby na mléko ②, pokud přesáhnete maximální uvedené množství.
- Nasadte víko tak, aby přiléhalo po celém svém obvodu k přístroji ③.
- Umístěte zpěnovač mléka na podstavec.
- Zapněte přístroj:
  1. Teplá mléčná pěna: stiskněte krátce (< 2 Sec.) levé tlačítko. Tlačítko se rozsvítí červeně. Příklad zahájí přípravu mléčné pěny ④.
  2. Studená mléčná pěna: stiskněte dlouze (> 2 Sec.) levé tlačítko. Tlačítko se rozsvítí modře. Příklad zahájí přípravu mléčné pěny ⑤.
  3. Teplé mléko: stiskněte pravé tlačítko. Tlačítko se rozsvítí červeně. Příklad zahájí přípravu ohřev mléka ⑥.
- Neotevírejte víko během přípravy mléka. K přerušení přípravy stačí zvednout zpěnovač z podstavce anebo opětovně stisknout svítící tlačítko.
- Po dokončení přípravy mléka se motor zpěnovače zastaví a tlačítko zhasne. Příklad se automaticky vypne.
- K otevření víka použijte tlačítko.
- Zpěnění mléka opatrně přelijte z nádoby na mléko anebo použijte lžičku ⑦.
- Nepoužívejte kovové anebo ostré nástroje k odstranění mléčné pěny z nádoby na mléko. Hrozí poškození nepřilnavého povrchu.
- Nechte přístroj odpočinout alespoň 1 minutu mezi jednotlivými použitími.

**Tip:** Připravte si teplé kakao se svým zpěnovačem mléka. Nejříve nalijte do nádoby na mléko požadované množství mléka. Poté přidejte kakaový prášek. Abyste dosáhli co nejlepšího výsledku, opatrně zamíchejte kakaový prášek ručně za pomoci šlehače připojeného k víku. Poté umístěte víko na přístroj. Stiskněte pravé tlačítko k zahájení přípravy nápoje. Jakmile je nápoj hotový, motor se zastaví a přístroj se automaticky vypne. Odejměte víčko a kakao přelijte do hrnku.

## 4. Čištění a péče

- Před čištěním nezapomeňte vždy odpojit přístroj z elektriny.
- Nechte zpěnovač mléka zcela vychladnout než zahájíte čištění.
- Nezapomeňte umýt zpěnovač mléka po každém použití. Čištění je jednodušší, pokud se provede ihned po ukončení používání.
- Nádobku na mléko a podstavec zpěnovače mléka nikdy neumývejte pod tekoucí vodou.
- Vnější povrch zpěnovače mléka i jeho podstavec čistěte zásadně měkkým, vlhkým hadříkem.
- K zamezení poškození nepřilnavého povrchu očistěte vnitřek zpěnovače mléka standardním mycím prostředkem a měkkým, vlhkým hadříkem ⑧.
- Víčko a šlehač lze umýt v myčce na nádobí anebo opláchnut vodou a vyřítit vlhkým hadříkem. V případě potřeby je možné odstranit těsnění na víku.
- Nepoužívejte agresivní či abrazivní čisticí prostředky.

## 5. Tipps für beste Ergebnisse

- Používejte k vyšlehaní mléko z chladničky (7-8 °C).
- K přípravě nápojů je možné použít všechny varianty mléka (nízkotučné, polotučné, tučné). Melitta® Cremio® perfektně napění také sójové anebo bez laktózy mléko. Pro vynikající výsledek napění mléka je důležitý vysoký podíl proteinu. Čím větší je podíl proteinu, tím stabilnější a napěnější mléčná pěna bude.
- Použijte mléko s obsahem proteinu alespoň 3g na 100g.

## 6. Poruchy

| Závada                                            | Příčina                                                                                                    | Opatření                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Přístroj se nezapnul.                             | Napájecí kabel není zapojený.                                                                              | Zapojte napájecí kabel.                                                                                                                      |
|                                                   | Přístroj potřebuje vychladnout mezi jednotlivým použitím.                                                  | Počkejte jednu minutu a poté opět zapněte přístroj.                                                                                          |
| Přístroj se předčasně vypnul, bliká modré světlo. | Nádobka je prázdná nebo není naplněná po minimální požadované množství.                                    | Vypláchněte nádobku a nechte přístroj vychladnout.                                                                                           |
|                                                   | Přístroj je přehřátý.                                                                                      |                                                                                                                                              |
|                                                   | Na dně nádobky jsou zbytky připáleného mléka.                                                              |                                                                                                                                              |
| Mléko se nenapěnilo anebo se napěnilo jen málo.   | Nádobka je naplněná méně než je minimální požadované množství, připevnění nepřichází do kontaktu s mlékem. | Doplňte mléko.                                                                                                                               |
|                                                   | Maximální množství mléka bylo přesáhnu.                                                                    | Naplňte nádobku pouze do maximální výšky požadované pro napěnění mléka.                                                                      |
|                                                   | Vybrali jste možnost „horké mléko“.                                                                        | Vypláchněte nádobku a nechte přístroj vychladnout. Restartujte přístroj krátkým stisknutím levého tlačítka (< 2 Sec.) Poté rozsvítí červeně. |
|                                                   | Metlička chybí anebo víčko není správně uzavřeno.                                                          | Umístěte metličku do připevnění v nádobce a zavřete víčko tak, aby těsně přiléhalo k přístroji.                                              |
|                                                   | Použité mléko není vhodné k přípravě mléčné pěny.                                                          | Zvolte mléko s obsahem mléčného proteinu alespoň 3g na 100g.                                                                                 |
| Mléčná pěna přetéká z přístroje.                  | Přístroj je přeplněný.                                                                                     | Odpojte přístroj. Nechte přístroj vychladnout a poté ho vypláchněte vodou.                                                                   |
|                                                   | Mléko je přírodní produkt a množství zpěněného mléka se může lišit.                                        | Snižte množství mléka.                                                                                                                       |
| Přístroj vydává hlasitý zvuk během používání.     | Víčko správně nepřiléhá k přístroji.                                                                       | Umístěte víčko tak, aby těsně přiléhalo k přístroji.                                                                                         |

Pokud se výše uvedenými opatřeními poruchy neodstraní nebo jestliže se vyskytnou další poruchy, které nejsou uvedeny, kontaktujte naše servisní středisko.

### BELS cz s.r.o.

Praha: (+420) 261 218 480, Benešov: (+420) 317 725 060

Bratislava: (+421) 907 786 801

## 7. Likvidace

- Přístroj podléhá evropské směrnici WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Elektrické zařízení nepatří do domácího odpadu. Likvidujte přístroj ekologickým způsobem pomocí vhodných sběrných systémů.
- Obalový materiál je recyklovatelný.

**BELS cz s.r.o.**  
Nuselská 307/110  
140 00 Praha 4  
Tel.: +420 261 218 480  
[www.bels.cz](http://www.bels.cz)

Pro více informací: [www.melitta.cz](http://www.melitta.cz)